

असाधार्ण EXTRAORDINARY

भाग II—सम्ब ह---सप-सप्ट (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜਂ. 146] No. 146] नई विल्ली, सोमबार, ग्राप्रैस 15, 1991/चैत्र 25, 1913 NEW DELHI, MONDAY, APRIL 15, 1991/CHAITRA 25, 1913

इ.स. भाग में भिम्म पृथ्ठ संस्था वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलम के रूप में रखा का नके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

जल भृतल परिवहन मंद्रालय

(पत्तन पक्ष)

प्रधिसूचना

नई विल्ली, 15 श्रप्रैल, 1991

सा. का. नि. 217(म्र).—केन्द्र सरकार, महापत्तन त्यास मधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 132 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 124 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मद्रास पोर्ट ट्रस्ट मंडल द्वारा बनाए गए भौर इस प्रधिसूचना के साथ संलग्न. भन्सूची में मद्रास पत्तन त्यास कर्मचारी (सेवा निवृत्ति, (संशोधन) विनियम, 1991 का भ्रनुमोदन करती है।

 उक्त विनियम इस श्रिधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की सारीख को प्रवृत्त होंगे।

> [फा.सं.पी. भार. 12016/7/91-पीई० 1] भ्रशोक जोशी, संयुक्त सचित्र

मद्रास पोर्ट दुस्ट

महापत्तन न्यास ग्रिधिनियम, 1963 की धारा 28 (1963 का 38) के तहत प्रदत्त ग्रिधिकारों का प्रयोग करते हुए मद्रास पोर्ट ट्रस्ट बोर्ड, एतदहारा मद्रास पोर्ट ट्रस्ट कोर्ड, एतदहारा मद्रास पोर्ट ट्रस्ट कर्में चारी स्वेच्छा निवृत्ति योजना 1983 के बदलें में निम्नलिखित विनियम बनाता है।

1. लघु शीर्षक

ये विनियम मद्रास पोर्ट ट्रस्ट कर्मचारी (सेवा निवृत्ति) (संगोधन) विनियम 1991 कहलाए जाएगे ।

2. मद्रास पोर्ट ट्रस्ट कर्मचारी (सेवा निवृत्ति) विनियम में आगे से प्रमुख विनियम कहलाएं जाएंगे, विभियम 6 के अधीन आने वाली टिप्पणियां (1), (2) और (3) हटा दी जाएंगी।

3. प्रमुख विनियमों में निम्नलिखित को विनियम 7,8, 9,10 ग्रीर 11 के रूप में जोड़ा जाएगा।

''विनियम 7—20 वर्ष की घ्रहर्क सेवा के बाद स्वैच्छिक सेवा निवृत्ति

- (1) इन विनियमों के विनियम 6 में किसी भी बात के होते हुए भी अगर किसी भी कर्मचारी ने 20 वर्ष की अहर्क सेवा पूरी कर ली है और वह स्वेच्छापूर्वक सेवा निवृत्ति होना चाहता है तो वह तीन महींने का लिखित नोटिस दे कर ऐसा कर सकता है जो निम्न शर्तों पर होगी:
 - (ए) स्वैच्छिक सेवा तिवृत्ति के नोटिस की मंजूरी अध्यक्ष द्वारा स्वीकृत की अपेक्षित है।
 - (बी) सेत्रा निवृत्ति का पूर्ण हक कर्मचारी की स्वैच्छा पर निर्मर है जिसके लिए यह खुद प्रयत्न करेगा। विनियम 7 के तहत कर्मचारी की निवृत्ति के लिए पोर्ट ट्रस्ट का कोई पारस्परिक हक नहीं होगा।
 - (सी) इस विनियम के तहत कर्मचारी द्वारा दिया गया स्वैष्ठिक सेवा निवृत्ति का नोटिस बाद में वापम निया जा सकता है। लेकिन यह केवल अध्यक्ष के स्रनुमोदन पर ही होगा बशर्ते कि यह वापसी का स्रनुरोध श्रवधि के समाप्त होने के पहले किया गया हो।
 - (डी) जब कर्मचारी लीवनाट डयू पर हो ग्रीर ड्यूटी पर श्राये बिना ही इस विनियम के तहस सेवा निवृत्त होता है तो सेवा निवृत्तिः लीव नाट डयू: की अङ्किष्ठिःमें दिए गरे बेतकः की उससे वस्ती कर ली जाएगी।
 - (1) जो कर्मचारी इस विनियम के तहत स्वैच्छिक सेवा निवृत्ति की मांग करता है तो ऐसा करने से पहले उसे स्वयं संतुष्ट होना होगा कि उसको वास्तव में निम्नलिखित के लिए बीस वर्ष की ग्रहके सेवा समाप्त कर ली है:—
 - 1) मद्रास पोर्ट ट्रस्ट (पेंशन) विनियम के तहत पेशन : या
 - (2) मद्रास पोर्ट ट्रस्ट ग्रंगदायी भविष्य निधि विनियम के नहत भविष्य निधि को विशेष ग्रंगदान जो भी उसे लागू हो

2. श्रहर्क सेथा में वृद्धि :--

इस विनियम के तहत स्वैच्छिक सेवा निवृत्ति नेने वाले कर्मचारी को जब प्रनुपात्तिक पेंशन प्रौर डी सी० श्रार० जी० या भविष्य निधि को विशेष श्रंशदान, यथा स्थिति, की मंजूरी देते. समय उसके द्वारा की गई वास्तविक मेवा के श्रलाषा जीच की श्रधि-मान्यता दी जाएगी ऐसा निम्न शर्ती पर होगा:— (ए) ग्रंगदायी भविष्य निधि द्वारा शासित ग्रौर ग्रंगदायी भविष्य निधि योजना के तहत विकल्प वेने वाले वर्ग 1 व 2 के ग्रधिकारी:——

अविभास्यता देने के उपरान्त कुल अहर्क सेवा किसी भी हाजत में 33 वर्ष की अहंक सेवा से अधिक न हो और यह उसे उसके अधिवर्षीयता के दिनांक के आगे न ले जाने/दी जाने वाली अधिमान्यता भिष्ठ्य निधि को विगेष अंशदान के प्रयोजन हेतु अहर्क सेवा की उपलब्धि के लिए है ताकि बोर्ड की भिष्ठ्य निधि के सामान्य अंगदान के लिए (1) अंशदायी, (2) भिवष्य निधि के विगेष अंशदान की गणना हेतु कोई भी कर्म-चारी व क लिए अधिमान्यता की मंगूरी का हकदार नहीं होगा।

(बी) सामान्य भवित्र्य निधि द्वारा शासित/जिन्होंने सामान्य भविष्य निधि के तहत विकस्प दिया हो:

अधिमान्यता देते के बाद किसी भी हालत में कुच अर्हक सेवा 33 वर्ष से अधिक नहीं होनी चाहिए और यह उसके/उसकी अधिवर्णीयता के दिनांक से अधिक नहीं होनी चाहिए।

- (सी) ग्रहर्क सेवा के लिए दी जाने वाली ग्रीध-मान्यता केवल पेंशन व डी० सी० ग्रार० जी० के प्रयोजन के लिए ही होगी।
- ा(क्री) पेंफ़नर क्रीर की ल्सी० श्रार० जी की गणना के प्रयोजन हेतु दी जाने वाली श्रक्षि-मान्यता से कर्मचारी वेंकल्प वेंसन निर्धारण का हकदार नहीं होगा।

टिप्पणी:---

- (1) जो अधिकारी सी.पी. एक/पेंशन योजना के तहत वैतन की सरकारी परिभाषा के तहत आते हैं। ऐसे वर्ग 1व2 अधिकारियों को तथा वर्ग 3 व 4 के ऐसे कर्मचारियों को जिन्होंने पेशन योजना के तहत वेतन को सरकारी परिभाषा के तहत शासित होने का विकल्प दिया है, अधिमान्यता ग्राहय होगी।
- 2, वर्ग 3 और 4 के वे कर्मचारी जो सी. पी. एफ. योजना के तहत पोर्ट की उदार वेतन की परिभाषा द्वारा म्रनियार्थ रूप में गासित है तथा उक्त ऐसे कर्मचारी जिन्होंने पेंशन पोर्ट की उदार योजना और दिया परिभाषा के लिए विकल्प श्रधिमान्यता के लिए. ग्रह्य है।

- 3. बोर्ड द्वारा सार्वजिनक हित में स्थायी रूप से सेवा निवृत्त किए गये कर्मचारी इस विनिथम के तहत 5 वर्ष की वरीयता के लिए ग्राह्य नहीं होंगे।
- (3) स्वैच्छा पूर्वक सेवा निवृत्त होने वाले कर्मचारियों को पेशन और डी.सी. धार. जी./भविष्य निधि को विशेष अंशदान को मंजूरी यथास्थिति श्रन्य उन शतौं पर की जाएगी जो कि संबंधित विनियम में इसके लिए निधौरित हैं।
- (4) उपरोक्त विनियम 7(2) के तहत प्राधिकृत स्वैिच्छक सेवा निवृत्ति के लाभ ऐसे कर्मचारियों पर लागू नहीं होंगे जो स्थाई रूप से किसी स्वायत्त निकाय/पिब्लक सेक्टर अन्डरटेकिंगस, केन्द्रीय अथवा राज्य सरकार में आमेलन के लिए सेवा निवृद्धि हो जाते है तथा वे स्वैच्छिक सेवानिवृद्धित मांगते समा उत्तर लाक्षानों में प्रतिनियुक्ति पर थे।
- (5) कोई भी कर्मचारी स्वैच्छिक सेवा निवृत्तं मागते समय उस प्रवधि के समाप्त होने के पूर्व उसकी/उसके खाते पर होने बोली छुट्टियों के लिए आवेदन कर सकता है । कर्मचारी द्वारा मागी गई छुट्टी की स्वीकृती दी जाएगी और यह सवा निवृत्ति के नोटिस की अवधि के साथ-साय चलेगी।

विनियम 8:—स्वैच्छिक सेवा निवृत्ति के नोटिस को स्वीकारने की गर्ते :

इन विनियमों के विनियम 6 और 7 के तहन स्वैच्छिक सेवा तिवृति के नोटिय को निम्नलिखित सर्तो पर स्वीकार किया जीएगा।

- 1. कोई भी कर्मचारी निलबंन पर हों और इत विनियमों के किसी भी प्रावधानों के तहत स्वै-चिछक सेवा निवृत्ति की मांग करते हैं तो प्रध्यक्ष घनुमति को रोक सकते हैं: परन्तु इन विनियमों के तहत स्वैचिछक सेवा निवृत्ति के नोटिस को निम्न परिस्थितियों में स्वीकार नहीं किया जाएगा:
 - (ए) बड़े दण्ड को लगाने हेनु अगर संबंधित कर्मवारी के बिजाक अनुसासिनिक कार्यवाई अनिर्णीत है अथवा अपेक्षित है और परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए अनुसासिनिक प्राधिकारो की यह राय है कि उक्त दण्ड के लगाने से कर्मवारी को सेवा से निकाला जा सकता है अथवा बरखास्त किया जा सकता है; या।
- (बी) ग्रगर संबंधित कांत्रारी के खिलाफ कोई न्यायिक कार्यवाई ग्रपेक्षित है ग्रथवा न्यायालय में दर्ज की गई है।

- 2 उपरोक्त खण्ड 1 में उदघुत मामलों में स्वैच्छिक सेवा निवृत्ति के नोटिस को न स्वीकारने पर नोटिस, की अवधि समाप्त होने से पहले में ही संबंधित कर्मचारी को इसकी सुचना दे दी जाएगी।
- 3. प्रगर किमी मामले में विभागाष्ट्रयक्ष यह महसूस करता है कि उपरोक्त कारणों के बावजूद भी स्वैच्छिक सेवा निवृत्ति स्वोकार की जा सकती है तो विभागाध्यक्ष, श्रध्यक्ष का धनुमोदन लेते समय कर्मचारी द्वारा विये गये स्वैच्छिक सेवा निवृत्ति नोटिस को स्वीकारने हेतु ऐसी स्वीकृति के लिए का करणों सहित विशेष सिफारियों का उल्लेख करेगा।
- 4 उपरोक्त परिस्थितियों में स्वीकार किया गया नोटिस मद्रास पोर्ट द्रस्ट (पेंशन) विनियम 1987 के विनियम 56 के तहत पेंशन को रोकने वापस लेने/बंध कर देने ब्रादि के लिए ब्रध्यक्ष को शक्तियों पर कोई प्रतिकल प्रधाय नहीं होता।

टिप्पणी :---

- (1) कर्मचारी प्रथमी अधित्रविता उम्र के पहले या विनिविध्टत सेवा वर्षी की समाध्ति के पहले इन विनियमों के विनियमों के विकास की तहत तीन महोंने का नोटिस देगा , बशर्ती कि, वास्तिक सेवा निवृत्ति वर्ष श्रायु के पूरा करने पर या निर्धारित वर्षी की समाध्ति के बाद यथा स्थित होगी।
- ्रा (2) किंती भी, व्यक्तिगा सामेर में श्रध्यक्ष अध्यक्षि स्वःविवेक सेनीटिया अविधि में छुटा देलसकते हैं।

विनियम 9

समंब-संतर्भ पर जैंस्ति अविस्तर हा, अध्यक्ष इन विनियमों के कार्यात्वर्थन देते के पैविधि निर्धारित करेंगे। विनियम 1100

इन विनियमों के किसी भी प्रत्यानों पर व्याख्या करेने का प्रेधिकार `केबल `बोर्ड को ही है और उसका निर्णय ही प्रन्तिम होगा।

विनियम 11: निरसन् और बचाव

इन संशोबित विनियमों के लागू होते ही, म.पो. ट्र कर्मचारी स्वैच्छिक निवृत्ति योजना 1983 जो ग्रब लागू है निरस्त की जाती है।

परन्तु, तिरस्त् उनरोक्तः योजना के प्रवधानों के तहत प्राप्त कोई भी सहूलियत या ग्रादेश या को गई कार्यवाई इन संशोधिस विनियमों के प्रावधानों के तहत मानी जाएगी । प्रधान विशियम:

मद्रास पोर्ट ट्रस्ट कर्मचारी (सेवानिवृत्ति) विनियम केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदित है जल भूतल परिवहन मंद्रालय की पत्र संख्या पी. ई. एम. 14/76 दिनांक 10-8-1976 को देखें।

मद्रास पत्तन न्यास

महापत्तन न्यास ग्रिधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 28 के तहत प्रवत्त मित्तयों का प्रयोग करते हुए मद्रास पत्तन न्यास बोर्ड एत्द्वारा निम्न- लिखित संमोधित विनियम बनाता है:

1. लघु शीर्षक :

इन विनियमों को मद्रास तसन न्यास कर्मचारी विनियम (सेवा निवृत्ति के उपरांत रोजगार स्वीकार करना) (संशोधन) विनियम कहा जाएगा।

- 2. मद्रास पत्तन न्यास कर्मचारी (सेबा निवृत्ति के उपरांत रोजगार स्वीकार करना) विनियम ग्रागे से प्रधान विनियम कहलाएगा (निम्निलिखित को विनियम-3 के खण्ड "ख" में ओड़ा आएगा। उक्त विनियम की परिभाषा निम्निलिखित है:
 - "(घ) "सेवा निवृत्ति" से तास्पर्य भद्रास पत्तन न्यास (सेवा निवृत्ति) विनियम में सुनिक्त्रित 5,6,7 विनियमी के मनुसार न्यास की सेवा से निवृत्ति है"।

प्रधान विनियम :

केन्द्रीय सरकार के जल भूतल परिवहन मंत्रालय के पन्न सं. पी. ई. एम-- 15/76 दिनांक 17-4-1976 द्वारा भनुमोदित मन्नास पत्तन न्यास कर्मचारी (सेवा निवृत्ति के उपरांत रोजगार स्वीकार करना) विनियम ।

MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing) NOTIFICATION

New Delhi, the 15th April, 1991

- G.S.R. 217(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (i) of section 124, read with sub-secion (i) of section 132 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Central Government hereby approves the Madras Port Trust Employees (Retirement) (Amendment) Regulations, 1991 made by the Board of Trustees for the Port of Madras and set out in the schedule annexed to this notification.
- 2. The said regulations shall come into force on the date of publication of this notification in the official Gazette.

[No. PR-12016/7]91-PE.IJ ASHOKE JOSHI, J. Secy.

SCHEDULE

In exercise of the powers conferred under Secttion 28 of the Major Port Trusts Act 1963 (38 of 1963), the Madras Port Trust Board hereby makes the following amendment regulations in replacement of the MPT Employees' Voluntary Retirement Scheme, 1983.

- 1. Short title:—These regulations shall be called the Madras Port Trust Empoyees' (Retirement) (Amendment) Regulations, 1991.
- 2. In the Madras Port Trust Employees (Retirement) Regulations hereinafter called the Principal Regulations, the Notes (i), (ii) and (iii) under Regulation 6 shall be deleted.
- 3. In the Principal Regulations, the following shall be included as Regulations 7, 8, 9, 10 and 11.
- "Regulation 7—Voluntary Retirement on attaining Twenty years of qualifying service.
- (1) Notwithstanding anything contained in the Regulation 6 of these regulations, an employee who has put in not less than twenty years of qualifying service may, by giving notice of three months in writing, retire from service voluntarily subject to the following conditions:
 - (a) The notice of voluntary retirement shall require acceptance by the Chairman;
 - (b) The right to retire is purely voluntary, the initiative resting with the employee himself/herself. The Port Trust shall not have the reciprocal right to retire the employee under Regulation (7).
 - (c) The notice of voluntary retirement given by an employee under this regulation may be withdrawn subsequently, but only with the approval of the Chairman provided the request for such withdrawal shall be made before the expiry of the notice period.
 - (d) If an employee retire under this regulation while he/she is on leave-not-due without returning to duty, the retirement shall take effect from the date of commencement of leave-not-due and leave salary paid in respect of such leave-not-due, shall be recovered.
 - (e) An employee who seek to retire voluntarily under this Regulation, shall satisfy himself/herself, before giving notice to retire that he/she has infact completed twenty years of service qualifying for—
 - (i) Pension under the Madras Port Trust (Pension) Regulations; or
 - (ii) Special contribution to Provident Fund under the Madras Port Trust Contributory Provident Fund Regulations whichever is applicable to him/her.

2. Additions to qualifying service:

While granting proportionate Pension and DCRG or Special Contribution to Provident Fund as the case may be, to an employee retiring voluntarily under this regulation, weightage upto five years would be given as an addition to qualifying service actually rendered by him/her. The grant of weightage upto five years will, however, be subject to the following conditions:—

- (a) Classes I and II Officers governed by Contributory Provident Fund and opted to remain under Contributory Provident Fund Scheme:—The total qualifying service after giving weightage should not in any event exceed 33 years of qualifying service and it does not take him/her beyond the date of superannuation. The weightage given will be only an addition to qualifying service for purpose of special contribution to Provident Fund and not for Bard's ordinay contribution to Provident Fund. The grant of the above weightage will not entitle the employee to any notional fixation of pay for the calculation of Special contribution to Contributory Provident Fund.
- (b) Employees governed opted to be governed by General Provident Fund.—The total qualifying service after giving weightage should not in any even exceed 33 years of qualifying service and it does not take him/her beyond the date of superannuation.
- (c) The weightage given will be only an addition to the qualifying service for purpose of Pension and DCRG.
- (d) The grant of the above weightage will not entitle the employee to any notional fixation of pay for the purpose of calculating pension and DCRG.

VOTE:

- (i) The weightage is admissible to Classes I and II Officers who are governed by Government definition of pay under CPF/Pension Schemes and to Classes III and IV employees who opt to be governed by Government definition of pay under Pension Scheme.
- (ii) The weightage is not admissible in the case of Classes III and IV employees who are compulsorily governed by Port's liberalised definition of pay under CPF Scheme and also in the case of Classes III and IV employees who opt for pension scheme and Port's liberalised definition of pay.
- (iii) The weightage of 5 years referred to in this regulation shall not be admissible in cases of those who are prematurely retired by the Board in the public interest.

- (3) The grant of Pension and DCRG/Special Contribution to Provident Fund, as the case may be, in respec of employees retiring voluntarily shall be subject to the other conditions prescribed therefor in the respective regulations concerned.
- (4) The benefit of voluntary retirement prescribed under regulation 7(2) above shall not apply to employees who retire from service for being absorbed permanently in an autonomous body|Public Sector Undertaking, Central or State Government to which he is on deputation at the time of seeking voluntary retirement.
- (5) An employer giving notice of voluntary retirement may also apply for the leave standing to his/her credit before the expiry of the notice period. The leave applied for by the employee may be granted to him/her to run concurrently with the period of notice.

Regulation 8: Conditions for acceptance of notice on Volumers retirement:

The acceptance of notice of voluntary retirement under Regulations 6 and 7 of these regulations shall be subject to the following conditions:—

(i) It shall be open to the Chairman to withhold permission to an employee who is under suspension and who seek to retire voluntarily under any of the provisions of these regulations;

Provided that the notice of voluntary retirement under these regulations shall not be accepted under the following circumstances:

- (a) If any disciplinary proceedings are pending or contemplated against the employee concerned for the imposition of a majo: penalty and the disciplinary authority, having regard to the circumstances of the case, is of the view that the imposition of the penalty of removal or dismissal from service would be warranted in the case; or
- (b) If any prosecution is contemplated or may have been launched in a Court of Law against the employee concerned.
- (ii) Non-acceptance of notice of voluntary retirement in the contingencies referred to in the proviso to Clause (i) above should be informed to the employee concerned before the expiry of the notice period.
- (iii) In cases where the Heads of Departments feel that the notice of voluntary retirement even in the aforesaid contingencies can be accepted, specific recommendations with reasons for the acceptance of the notice of voluntary retirement given by such employee shall made while seeking the approval of the Chairman.
- (iv) The acceptance of notice in the aforesaid contingencies shall be without prejudice of

the Chairman's powers to withhold/withdraw/forfeit the Pension under Regulation 56 of the Madras Port Trust (Pension) Regulations, 1987.

NOTE:

- (i) Three months notice referred to in Regulation 5, 6 and 7 of these regulations may be given before the employee attains the age or before he completes the number of years of service specified therein provided that the actual retirement takes place after he has attained the age or has completed the prescribed number of years of service as the case may be.
- (ii) The Chairman, may at his discretion, waive the period of notice in individual case.

Regulation 9:

The Chairman shall prescribed procedure for implementing the provisions of these regulations as may be necessary from time to time.

Regulation 10:

(The power to interpret any of the provisions of these ergulations shall vest with the Board whose decision thereon shall he final.

Regulation 11: Repeal and Saving

On commencement of these amendment regulations, the MPT Employees' Voluntary Retirement Scheme, 1983 which was in force is hereby repealed.

Provided that any order made or action taken or liberalisations availed of under the provisions of the said scheme so repealed shall be deemed to have been made or taken or availed of under the corresponding provisions of these amended regulations".

PRINCIPAL REGULATIONS:

Madras Port Trust Emplyces' (Retirement) Regulations approved by Central Government vide Ministry of Surface Transport's letter No. PEM-14/76 dated 10-8-1976.